

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 16 (1940)
Heft: 23

Artikel: "Totaler Krieg"
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-757484>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



General Blanchard

der Oberkommandierende der vereinigten alliierten Nordarmee, ist mit dem Großkreuz der Ehrenlegion ausgezeichnet worden.

Le général Blanchard, commandant en chef des troupes alliées de l'armée du Nord, vient d'être promu grand'croix de la Légion d'honneur.



General Prioux

Kommandant der 1. französischen Armee, nach deutschen Meldungen gefangen, nach französischen Meldungen vermißt.

Le général Prioux, chef de la 1re armée française qui, d'après des nouvelles de source allemande, aurait été capturé, mais qui selon la version française, est porté disparu.



General Giraud

Kommandant der 9. französischen Armee, geriet in deutsche Gefangenschaft.

Le général Giraud, commandant de la 9e armée française, a été fait prisonnier.



«Totaler Krieg»

Unaufhörlich trafen in Frankreich während der Maitage dieses Jahres Ströme flüchtender Frauen, Kinder, alter Leute und kranker Menschen aus den Kriegsgebieten ein. Diese junge Frau, die ein Kind erwartet, hat ihr Dorf zu Fuß verlassen, ohne Schuhe und bedroht von Fliegerbomben und Maschinengewehren.

Guerre totale. Durant les jours du mois de mai, une véritable marée de fugitifs, femmes, enfants et vieillards a déferlé sur les routes de France, fuyant la guerre dans le Nord. Cette jeune femme, qui attend un enfant, a quitté, pieds nus, son village, sous la menace des bombes et des mitrailleuses.



In Belgien

Nach der Kapitulation der belgischen Armee. Die Uebergabe der Festung Bonnelles an die Deutschen.
En Belgique. Après la capitulation de l'armée belge, la garnison du fort de Bonnelles se rend aux Allemands.



In Frankreich

Der große Platz des Städtchens Brunehamel im Norden des Departements Aisne, das gleich in den ersten Tagen der großen deutschen Offensive im Westen genommen wurde. Der Besetzung durch die Infanterie gingen heftige Bombardierungen durch die Sturzbomber voraus. Die zurückgelassenen Fahrzeuge lassen auf einen überstürzten Abzug der Franzosen schließen.
La grande place de la petite ville de Brunehamel, dans le Nord du département de l'Aisne. Brunehamel fut occupée par l'infanterie allemande aux premiers jours de la grande offensive, occupation qui eut lieu sous un violent bombardement aérien. Les Français, en se retirant, laissèrent de nombreux véhicules aux mains de l'ennemi.